



Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2025
(OR. en)

15420/1/25
REV 1 COR 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0355(NLE)

COSCE 10

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Σύμβασης για τη σύσταση Διεθνούς Επιτροπής Αποζημιώσεων για την Ουκρανία

1. Στη σελίδα 5, στην αιτιολογική σκέψη 10:

αντί:

«(10) Στις 22 Οκτωβρίου 2025 η Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης ενέκρινε προσωρινά το σχέδιο σύμβασης ενόψει της έγκρισής της και του ανοίγματός της προς υπογραφή επ' ευκαιρία της διπλωματικής διάσκεψης που μνημονεύεται στην αιτιολογική σκέψη (11).»,

διάβαζε:

«(10) Στις 22 Οκτωβρίου 2025 η Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης ενέκρινε προσωρινά το σχέδιο σύμβασης ενόψει της έγκρισής της και του ανοίγματός της προς υπογραφή επ' ευκαιρία της διπλωματικής διάσκεψης που μνημονεύεται στην αιτιολογική σκέψη 9.».

2. Στη σελίδα 6, στην αιτιολογική σκέψη 12:

αντί:

«(12) Δυνάμει του άρθρου 30 του σχεδίου σύμβασης, η Σύμβαση είναι ανοικτή προς υπογραφή από όλα τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, την Ευρωπαϊκή Ένωση και κάθε άλλο κράτος που συμμετείχε στη διπλωματική διάσκεψη που μνημονεύεται στην αιτιολογική σκέψη (11), καθώς και από κάθε άλλο κράτος που ψήφισε υπέρ του ψηφίσματος A/RES/ES-11/5 της Γενικής Συνέλευσης των ΗΕ.»

διάβαζε:

«(12) Δυνάμει του άρθρου 30 του σχεδίου σύμβασης, η Σύμβαση είναι ανοικτή προς υπογραφή από όλα τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης, την Ευρωπαϊκή Ένωση και κάθε άλλο κράτος που συμμετείχε στη διπλωματική διάσκεψη που μνημονεύεται στην αιτιολογική σκέψη 9, καθώς και από κάθε άλλο κράτος που ψήφισε υπέρ του ψηφίσματος A/RES/ES-11/5 της Γενικής Συνέλευσης των ΗΕ.»